

# **Summary**

Table of Contents Regulations and other Acts Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2017

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

### NOTICE TO USERS

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

#### Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

#### **Internet**

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at noon each Wednesday at the following address:

#### www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The Gazette officielle du Québec published on the Internet is available to all free of charge.

#### **Contents**

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister's orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

#### Rates\*

1. Annual subscription:

Partie 1 "Avis juridiques": \$500
Partie 2 "Lois et règlements": \$685
Part 2 "Laws and Regulations": \$685

- 2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.71 per copy.
- 3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.72 per agate line.
- 4. Publication of a notice in Part 2: \$1.14 per agate line. A minimum rate of \$250 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.
- \* Taxes not included.

#### General conditions

The Division of the Gazette officielle du Québec must receive manuscripts, at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 644-7794 Fax: 418 644-7813

Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

#### **Subscriptions**

For a subscription to the paper version of the *Gazette* officielle du Québec, please contact the customer service.

#### Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177

Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

| Table of Contents                                                         |     |
|---------------------------------------------------------------------------|-----|
| Regulations and other Acts                                                |     |
| Scale of fees and duties related to the development of wildlife (Amend.). | 259 |

## Regulations and other Acts

### M.O., 2017

# Order number AM 2017-001 of the Minister of Forests, Wildlife and Parks dated 9 February 2017

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1)

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

THE MINISTER OF FORESTS, WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING subparagraph 4 of the first paragraph of section 163 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1), which provides that the Minister may make regulations setting the fees or maximum fees payable for the issue, replacement, renewal or transfer of a licence, certificate, authorization or lease, as well as the fees or maximum fees payable for late payments or for administrative services involved in the processing of applications;

CONSIDERING the making of the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (chapter C-61.1, r. 32);

CONSIDERING that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 March 2016 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation with amendments;

#### ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order, is hereby made.

Québec, 9 February 2017

LUC BLANCHETTE, Minister of Forests, Wildlife and Parks

# Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, s. 163)

- **1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (chapter C-61.1, r. 32) is amended by inserting the following after section 5:
- **"5.1.** The fees payable for examination of an application for the issue of an outfitter's licence are \$3,375.".
- **2.** The following is inserted after section 6:
- **"6.0.1.** The fees payable for examination of an application to transfer an outfitter's licence are \$346.".
- **3.** The following is inserted after section 7:
- "§4.1. Wildlife management purposes
- **7.0.1.** The fees payable for examination of an application for the issue of a licence for wildlife management purposes are fixed as follows:
- i. for all activities performed in a single administrative region or in two bordering administrative regions: \$320;
- ii. for all activities performed in more than two bordering administrative regions or in more than two non-bordering administrative regions: \$626.
- **7.0.2.** The fees payable for examination of an application to amend an application made under section 7.0.1 of this Regulation or to amend a previously issued licence for wildlife management purposes are fixed as follows:

subparagraph i: \$80;

subparagraph ii: \$156.".

**4.** The following is inserted after section 10.2:

#### "DIVISION III.1 WILDLIFE HABITAT MODIFICATION

- **10.3.** In this Division,
- (1) "wildlife habitat" means a wildlife habitat within the meaning of section 1 of the Regulation respecting wildlife habitats (chapter C-61.1, r. 18);
- (2) "habitat of a threatened or vulnerable species" means a habitat of a threatened or vulnerable species designated in the Regulation respecting threatened or vulnerable wildlife species and their habitats (chapter E-12.01, r. 2);
- (3) "fish habitat" means a fish habitat within the meaning of paragraph 7 of section 1 of the Regulation respecting wildlife habitats (chapter C-61.1, r. 18);
- (4) "wildlife management work" means work to restore, improve, preserve or develop wildlife habitat.
- **10.4.** The fees payable for examination of an application for authorization to perform an activity that modifies a wildlife habitat are fixed as follows:
- (1) for all activities in a habitat of a threatened or vulnerable species to the exclusion of wildlife management work: \$2,477;
- (2) for all construction work for a hydroelectric generating station or a dam in a fish habitat: \$2,529;
- (3) for all activities in a wildlife habitat that are not described in paragraphs 1 and 2 of this section to the exclusion of wildlife management work and work carried out by a regional county municipality in accordance with section 105 or 106 of the Municipal Powers Act (chapter C-47.1):

i. for a natural person: \$633;

ii. for a legal person: \$1,900.

- 10.5. The fees payable for examination of an application to amend an application made under section 10.4 of this Regulation or to amend a previously issued authorization to perform an activity that modifies a wildlife habitat are fixed as follows:
- (1) for an application or an authorization referred to in paragraph 1: \$619;

- (2) for an application or an authorization referred to in paragraph 2: \$632;
- (3) for an application or an authorization referred to in paragraph 3:

subparagraph i: \$158;

subparagraph ii: \$475.".

- **5.** The heading of Division IV is amended by striking out "RENT FOR A".
- **6.** The following is inserted after section 12:
- **"12.1.** The fees payable for examination of an application to transfer a lease of exclusive outfitting rights are \$65.
- **12.2.** The fees payable to transfer a lease of exclusive trapping rights are \$27.65.".
- **7.** The following is inserted after section 15:

#### "DIVISION VII.1 PAYMENT TERMS

- **15.1.** The fees payable for examination of applications under sections 5.1, 6.0.1, 7.0.1, 7.0.2, 10.4, 10.5 and 12.1 of this Regulation must be paid in full at the time the application is made.".
- **8.** Schedule I is amended by replacing section 9 by the following:

"9 Wild turkey

i. resident \$25.57

ii. non-resident \$143.19".

- **9.** Schedule VI is amended by inserting the following after paragraph *e* of section 2:
  - "(*f*) Wild turkey: \$4.31.".
- **10.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except sections 3 and 4, which come into force on 1 April 2017.

102869

# Index Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

|                                                                                                                                                     | Page | Comments |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Scale of fees and duties related to the development of wildlife (chapter C-61.1) | 259  | M        |
| Scale of fees and duties related to the development of wildlife (An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)    | 259  | M        |